

Jer

Chapter 27

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

ကံ့ကံ	ကံ့ကံ	ဒဲးကံ့	ကံ့ကံ	ကံ့	ကံ့ကံ	ကံ့ကံ	ကံ့ကံ	1
ဖဏ်လာဇာ	-ဇာယုဒ	-ထိုဘုရင်	ယဇရိယ	-ဇာသား	ယဇယကိမ်	နိုင်းတင်	-ဥအစ	
H1961	H3063	H4428	H2977		H3079	H4467	H7225	
	: ကံ့ကံ	ကံ့ကံ	ကံ့ကံ	ကံ့ကံ	ကံ့	ကံ့ကံ	ကံ့ကံ	
	မိန့်တင်မူ၍	ယဇယကိမ်	-မုထံတင်	ယဇရိယ	-သို့	ဤ	-ထိုနတ်ကပတ်တင်	
	H0559	H3068	H0854	H3414	H0413	H2088	H1697	

ယုဒရှင်ဘုရင် ယဇရိယသား ဇဒေကိမ်းနန်းထိုင် စက၊ ထာဝရဘုရား၏ နှုတ်ကပတ်တင်သည် ယဇရိယသို့ ရောက်လာ၍၊

ကံ့ကံ	ကံ့ကံ	ဒဲးကံ့	ကံ့ကံ	ကံ့	ကံ့ကံ	ကံ့ကံ	ကံ့ကံ	2
-နိုင်းထမ်းပိုးများ	ကံ့ကံ	-သို့သင်	ပဏ်ဇာ	-သို့ငါ	ယဇယကိမ်	မိန့်တင်မူ၍	ဤသို့	
H4133	H4147			H0413	H3068	H0559	H3541	
				: ကံ့ကံ	ကံ့	ကံ့ကံ	ကံ့ကံ	
				သင်-ဇာလည်ပင်း	-ဥအပင်	-နိုင်းတင်ထားလော့		
						H5414		

ထာဝရဘုရားသည် ငါ့အားမိန့်တင်မူသည် ကား၊ ကံ့ကံထမ်းပိုးများကိုလုပ်၍၊ သင်ဇာလည်ပင်း၌ တပ်လော့။

ကံ့	ဒဲးကံ့	ကံ့	3							
-ဇာသားများ	-ထိုဘုရင်	-နိုင်း-သို့	မဇာ	-ထိုဘုရင်	-နိုင်း-သို့	ဒဲး	-ထိုဘုရင်	-သို့	-နိုင်းပိုလိုက်လော့	
	H4428	H0413	H4124	H4428	H0413	H0123	H4428	H0413	H7971	
ကံ့										
-ထိုလာသဇာသူများ	သံတမန်များ	-ဥလက်	ဒဲး	-ထိုဘုရင်	-နိုင်း-သို့	တရု	-ထိုဘုရင်	-နိုင်း-သို့	အမုမုန်	
H0935	H4397	H3027	H6721	H4428	H0413	H6865	H4428	H0413	H5983	
				: ကံ့ကံ	ဒဲးကံ့	ကံ့ကံ	ကံ့	ကံ့	ကံ့	
				-ဇာယုဒ	-ထိုဘုရင်	ဒဲးကံ့	-သို့	ကံ့	ကံ့	
				H3063	H4428	H6667	H0413	H3389		

ယုဒရှင်ဘုရင်ဇဒေကိယံ၊ ယဇရိယလင်မို့၌ ရောက်လာသဇာ သံတမန်တို့တွင်၊ ထိုကံ့ကံ ထမ်းပိုး တို့ကို ဒဲးမင်း၊ မဇာမင်း၊ အမုမုန်မင်း၊ တရုမင်း၊ ဒဲးမင်း သို့ ပေးလိုက်လော့။

ကံ့	ကံ့	4							
ယဇယကိမ်	မိန့်တင်မူ၍	ဤသို့	ပဏ်ဇာ	သူတို့-ဇာသင်များ	-သို့	သူတို့-ကို	-နိုင်းမှာထားလော့		
H3068	H0559	H3541	H0559	H0113	H0413	H0853	H6680		
: ကံ့	ကံ့	ကံ့	ကံ့	ကံ့	ကံ့	ကံ့	ကံ့		
သင်တို့-ဇာသင်များ	-သို့	ပဏ်ဇာ	ဤသို့	ကံ့	-ဇာဘုရားသင်	ကံ့	ကံ့		
H0113	H0413	H0559	H3541	H3478	H0430				

ထိုသံတမန်တို့အားလည်း၊ သင်တို့သည် သင်တို့ အရှင်များတို့အား ဆင့်ဆိုရမည်မှာ၊ ကံ့ကံလေးအမျိုး၏ ဘုရားသင်၊ ကံ့ကံလေးအရှင် ထာဝရဘုရား မိန့်တင်မူသည်ကား၊

ကုမ္ပဏီ -ဌာန-၏နာမ H8034	ဥပဒေ ဟောပြောသော H5012	အထူး -နှင့်သူတို့ H1992	အထူး ယောဇာတိ H3068	အထူး မိန့်တော်မူ၏ H5002	အထူး ငါစလွတ် H7971	အထူး မ H3808	အထူး အကခြင်းမူကား
	အထူး သင်တို့ H0006	အထူး -နှင့်သင်တို့ပျက်စီးကပြိမ့်မည် H0006	အထူး သင်တို့-ကို H0853	အထူး ငါနှင့်ထုတ်မည် H5080	အထူး အကခြင်းမူကား H4616	အထူး -သို့မူသာ H8267	
			အထူး :သင်တို့-သို့ H5012	အထူး -ထိုဟောပြောသော H5012	အထူး -နှင့်-ထိုပရောဖက်များ H5030		

ထာဝရဘုရား မိန့်တော်မူသည်ကား၊ သင်တို့နှင့် သင်တို့အား ဟောပြောသော ပရောဖက်တို့ကို ငါနှင့် ထုတ်၍ ဆုံးရှုံးစေခြင်းငှါ၊ ငါမစလွတ်ဘဲ သူတို့သည် ငါ့နာမကို အမှီပြု၍ မုသာစကားကို ဟောပြော တတ်ကြ၏။

အထူး ဤသို့ H3541	အထူး ပရောဖက် H0559	အထူး ငါပရောဖက် H1696	အထူး ဤ H2088	အထူး -ထိုလူမျိုး H3605	အထူး ခပ်သိမ်းသော H3605	အထူး -နှင့်-သို့ H0413	အထူး -ထိုယဇ်ပရောဖက်တို့များ H3548	အထူး -နှင့်-သို့ H0413
အထူး သင်တို့-၏ပရောဖက်များ H5030	အထူး -၏စကားများ H1697	အထူး -သို့ H0413	အထူး နားထောင်ကန့် H8085	အထူး မ H0408	အထူး ယောဇာတိ H3068	အထူး မိန့်တော်မူ၏ H0559		
အထူး ယောဇာတိ H3068	အထူး -၏အိမ်တော် H3627	အထူး -၏တန်ဆာများ H2009	အထူး ကပြိရှုလော့ H0559	အထူး သင်တို့-သို့ H5012	အထူး -ထိုဟောပြောသော H5012			
အထူး ဟောပြောသော H5012	အထူး သူတို့ H1992	အထူး မူသာ H8267	အထူး အကခြင်းမူကား H4120	အထူး ယခု H6258	အထူး -မဟုတ်လှန် H0894	အထူး ပရောဖက်ဆောင်လာမည် H7725		
							အထူး :သင်တို့-သို့	

ယဇ်ပရောဖက်တို့နှင့် လူအပေါင်းတို့အား လည်း၊ ထာဝရဘုရား၏ အမိန့်တော်ကို ငါပရောဖက်သည် ကား၊ ကာလမကပြိမ့်မို့၊ ဗိမာန် တော် တန်ဆာတို့ကို ဗာဗုလုန်မြို့မှ တဖန် ဆောင်ခဲ့လိမ့်မည်ဟု သင်တို့ အား ဟောပြောသော ပရောဖက်တို့၏ စကားကို နားမထောင် ကန့်။ သူတို့သည် မုသာစကားကို ဟောပြောတတ် ကြ၏။

အထူး -နှင့်အသက်ရှင်ကပြော H2421	အထူး ဗာဗုလုန် H0894	အထူး -ထိုဘုရင် H4428	အထူး -ကို H0853	အထူး အစခံကပြော H5647	အထူး သူတို့-သို့ H0413	အထူး နားထောင်ကန့် H8085	အထူး မ H0408
		အထူး :ကပြော H2723	အထူး အပျက်အစီး H2063	အထူး ဤ H2063	အထူး -ထိုမျှ H1961	အထူး ဖရိုမည်နည်း H4100	အထူး အဘယ်ကပြော H4100

သူတို့၏စကားကို နားမထောင်ကန့်။ ဗာဗုလုန်ရှင်ဘုရင်၏ အစခံခံ၍၊ အသက်ချမ်းသာကပြော။ ဤမျှသည် အဘယ်ကပြော ပျက်စီးခြင်းသို့ရောက်ရ မည်နည်း။

မုဒုံ	ကုဒုံ	ကုဒုံ	မုဒုံ	မုဒုံ	မုဒုံ	မုဒုံ	မုဒုံ	18
သုတို-နွံ	ယဟေဓဝါ	-၏နွတ်ကပတ်တတ်	ရို	-နွံအကယ်၍	သုတို	ပရေဓကများ	-နွံအကယ်၍	
H0854	H3068	H1697	H3426		H1992	H5030		
သွားသေ	မသွားစရန်	ကောင်းကင်ဗိုလ်ခရ်အရှင်	ကုဒုံ	-သိုယဟေဓဝါ	ကျေးဇူးပ၍	တောင်းလျှောက်ကပြီစေ		
H0935	H1115		H3068		H4994	H6293		
ယုဒ	-ထိုဘုရင်	-နွံ-၌အိမ်	ယဟေဓဝါ	-၌အိမ်တော်	-ထိုကျန်ရစ်သေ	-ထိုတန်ဆာများ		
H3063	H4428		H3068		H3498	H3627		
					ခ	ဂ		
					-	ဟုလုန်-သို	နွံ-၌ယရေရှလင်	
						H0894	H3389	

သုတိုသည် ထာဝရဘုရား၏ ဗျာဒိတ်တော်ကို ခံ၍၊ ပရေဓကမှန်လျှင်၊ ဗိမာန်တော်၌၎င်း၊ နန်းတော်၌ ၎င်း၊ ယရေရှလင်မျိုး၌၎င်း ကျန်ကငြီးသေးသေ တန်ဆာ တို့ကို ဗဟုလုန်မှီ၌ ယူ၍မသွားရမည်အကခြင်း၊ ကောင်းကင်ဗိုလ်ခရ်အရှင် ထာဝရဘုရားအား တောင်း ပန်ကပြော့။

မုဒုံ	မုဒုံ	မုဒုံ	မုဒုံ	မုဒုံ	မုဒုံ	မုဒုံ	မုဒုံ	19
-ထိုတိုင်များ	-သို	ကောင်းကင်ဗိုလ်ခရ်အရှင်	ယဟေဓဝါ	မိန့်တော်မူ၏	ဤသို့	အကခြင်းမူကား		
H5982	H0413		H3068	H0559	H3541			
-ထိုတန်ဆာများ	ကျန်ရစ်သေ	-နွံ-၌အပေါ်	-ထိုခုံတင်များ	-နွံ-၌အပေါ်	-ထိုပင်လယ်	-နွံ-၌အပေါ်		
H3627			H4350		H3220			
					ဂ	ဂ		
					ဤ	-၌-ထိုမျှ	-ထိုကျန်ရစ်သေ	
					H2063		H3498	

ဗဟုလုန် ရှင်ဘုရင်နပေဒ်နဇေသည် ယုဒ ရှင်ဘုရင် ယဟေဓဝါသား ယခေဓိနိ အစရှိသော ယုဒပညာ ယရေရှလင်မျိုး မှူးတော်မတ်တော်အပေါင်း တို့ကို၊ ယရေရှလင်မျိုး ဗဟုလုန်မှီ၌ သိမ်းသွားသေ အခါ၊ ထိုရှင်ဘုရင်သည် မသိမ်းမယူ၊ ဗိမာန်တော်၌၎င်း၊ နန်းတော်၌၎င်း၊ ယရေရှလင်မျိုး၌၎င်း ကျန်ကငြီးသေး သေတိုင်၊ ရကန်၊ ရကေန်အခရ်တို့ကို ရည်မှတ်၍၊ ဣသရလေအမျိုး၏ ဘုရားသခင်၊ ကောင်းကင်ဗိုလ်ခရ် အရှင် ထာဝရဘုရား မိန့်တော်မူသည်ကား၊

မုဒုံ	20							
-ကို	-၌သုသိမ်းသွားသေအခါ	ဗဟုလုန်	-ထိုဘုရင်	နပေဒ်နဇေ	ယုဒဓာတ်သွား	မ	မည်သည်	
H0853	H1540	H0894	H4428	H5019	H3947	H3808		
-နွံ-ကို	ဗဟုလုန်-သို	-မှယရေရှလင်	ယုဒ	-ထိုဘုရင်	ယဟေဓဝါ	-၏သား	ယခေဓိနိယ	
H0853	H0894	H3389	H3063	H4428	H3079		H3204	
			ဝ	ဂ	ဂ	ဂ	ဂ	
			-	နွံ-၌ယရေရှလင်	ယုဒ	မှူးမတ်များ	ခပ်သိမ်းသေ	
				H3389	H3063	H2715	H3605	

ဗဟုလုန် ရှင်ဘုရင်နပေဒ်နဇေသည် ယုဒ ရှင်ဘုရင် ယဟေဓဝါသား ယခေဓိနိ အစရှိသော ယုဒပညာ ယရေရှလင်မျိုး မှူးတော်မတ်တော်အပေါင်း တို့ကို၊ ယရေရှလင်မျိုး ဗဟုလုန်မှီ၌ သိမ်းသွားသေ အခါ၊ ထိုရှင်ဘုရင်သည် မသိမ်းမယူ၊ ဗိမာန်တော်၌၎င်း၊ နန်းတော်၌၎င်း၊ ယရေရှလင်မျိုး၌၎င်း ကျန်ကငြီးသေး သေတိုင်၊ ရကန်၊ ရကေန်အခရ်တို့ကို ရည်မှတ်၍၊ ဣသရလေအမျိုး၏ ဘုရားသခင်၊ ကောင်းကင်ဗိုလ်ခရ် အရှင် ထာဝရဘုရား မိန့်တော်မူသည်ကား၊

လူ့အဖွဲ့အစည်း
 ကုသရလေ [H3478](#) ဘုရားသခင် [H0430](#) ကောင်းကင်ဗိုလ်ခင်အရှင် ကျေးဇူး [H3068](#) မိန့်တော်မူ၏ [H0559](#) ကြံ့သို [H3541](#) အကကြောင်းမူကား

ကျေးဇူး [H3063](#) -တိုဘုရင် [H4428](#) -နှင်း-၏အိမ် ကျေးဇူး [H3068](#) -၏အိမ်တော် -တိုကျန်ရစ်သော [H3498](#) -တိုတန်ဆာများ [H3627](#) -၌အပေါ်

: ဝမ်းနည်းစွာ
 -နှင်းယရေရှလင် [H3389](#)

ဗာဗုလုန် ရှင်ဘုရင်နပေဒဒ်နဇာသည် ယုဒ ရှင်ဘုရင် ယောယကိမ်သား ယခေခါနီ အစရှိသော ယုဒပညာ ယရေရှလင်မြို့ မှူးတော်မတ်တော်အပေါင်း တို့ကို၊ ယရေရှလင်မြို့ ဗာဗုလုန်မြို့သို့ သိမ်းသွားသော အခါ၊ ထိုရှင်ဘုရင်သည် မသိမ်းမယူ၊ ဗိမာန်တော်၌၎င်း၊ နန်းတော်၌၎င်း၊ ယရေရှလင်မြို့၌၎င်း ကျန်ကင်းသေး သောတိုင်း၊ ရကန်၊ ရကေန်အခြေတို့ကို ရည်မှတ်၍၊ ကူသရလေအမျိုး၏ ဘုရားသခင်၊ ကောင်းကင်ဗိုလ်ခင်အရှင် ထာဝရဘုရား မိန့်တော်မူသည်ကား၊

ကျေးဇူး [H3117](#) ဝမ်းနည်းစွာ [H5704](#) -သို့တိုင်အောင် [H1961](#) ရှိကကြိမ်မည် [H8033](#) -နှင်းထိုအရပ်-၌ [H0935](#) ယူဆောင်သွားမည် [H0894](#) ဗာဗုလုန်-သို့

: ကျေးဇူး [H2088](#) ကျေးဇူး [H4725](#) -သို့ [H0413](#) -နှင်းငါပန်ပိုမည် [H7725](#) -နှင်းငါယူဆောင်လာမည် [H5927](#) ယောယကိမ် [H3068](#) မိန့်တော်မူ၏ [H5002](#) သူတို့-ကို [H0853](#)

ထိုတန်ဆာတို့ကို ဗာဗုလုန်မြို့သို့ သွားရလိမ့် မည်။ ငါအကကြံ့ အရှင်မကလွာမိုတိုင်အောင်၊ ထိုမြို့၌ ရှိနေရကကြိမ်မည်။ ငါကလွာသောအခါ၊ ထိုတန်ဆာ တို့ကို ငါဆောင်ခဲ့၍၊ ဤအရပ်၌ ပန်ပိုထားမည်ဟု မိန့်တော်မူ၏။